

# Amour d'enfance



Tu ailles loin pour les rues,  
Autour des murs tu disparaîs  
Et derrière des vallées,  
Fuyant désillusions,  
Je sente notre chanson.  
De "Lara", voix douce:  
Je l'entends résonner  
Jeune je me revois  
Dans le miroir avec toi.  
L'âme distille mes sentiments,  
Cœur caresse mes émotions  
Et il n'y a pas de paix.  
Dans le jardin l'ancien caroubier,  
avec ses racines enracinées  
Au sol, il me rappelle sensations  
Perdues dans les ronces,

Qui pousse sauvages  
Hors de la route.  
Je sente une marée  
Qui va et vient  
Et sur le rivage, il meurt  
Et devient gris.  
Je te regarde, amour d'enfance,  
Les premières souffles  
D'amour  
Je m'arrête pour respirer.  
Tu es l'ode à la mer  
La marée des jours passés,  
Un brise sur une feuille  
Suspendue à une légère tige,  
Ça me fait flotter.  
Le temps tyran  
coule dans mes veines.

\*

## Amore di gioventù

Vai lontano lungo strade,  
Dietro l'angolo scompari  
E dietro valli,  
In fuga dalle delusioni,  
Ascolto la nostra canzone.  
Di "Lara", dolce voce,  
Sento risuonare:  
Giovane mi vedo  
Nello specchio con te  
L'anima distilla i miei sentimenti,  
Il cuore accarezza le mie emozioni  
E non c'è pace.  
Nel giardino il vecchio carrubo,  
Con le sue radici infisse  
Nella terra, mi ricorda  
Sensazioni perse tra i rovi  
Che crescono selvaggi  
Fuori della strada.

Sento una marea  
Che va e viene  
E sulla spiaggia, muore  
E diventa grigia.  
Ti guardo, amore di gioventù,  
I primi vagiti  
D'amore  
Mi fermo a respirare.  
Tu sei l'ode al mare  
L'ondata dei giorni passati,  
Una brezza su una foglia  
Sospesa a un leggero gambo,  
Mi fa galleggiare.  
Il tempo tiranno  
Mi scorre nelle vene.

